

Lieferschein

**HOERBIGER**

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik  
HOERBIGER SynchronTechnik  
GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel.07062/266 - 0  
Fax.07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

130213

Kundennr.: Submissionsnummer  
9921603  
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80775455/09.11.2020

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *74430*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: *10*  
Quantità Imballi: *10*  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: *14.11.20*  
Firma: *[Signature]*

Bestellnr./Datum  
550004188701/22.06.2009  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
1.178,120 KG 10 1.077,120 KG

*130213750*  
*CG 50 10833001*

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	1.077,120 KG		24.480 ST

Packliste:

10 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm  
24.480 X S0558538300VB  
Engagement ring Ø72  
10 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Seite 1 / 1

# Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 DHL FREIGHT-WURTH INDUSTRIE  
 via delle industrie 1  
 I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)

Date / Data  
 13-NOV-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**MIL-DF-0017062**

Consignee / Destinatario  
 MAGNA ITALIA  
 via dei ciclamini 4  
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati.  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
 DHL GLOBAL FORWARDING (I)  
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN)  
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1  
 I-20060 POZZUOLO MARTESA  
 Tel: +39 02 95252-200  
 Fax: +39 02 95252 801

DDU

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  no no

Terminal reference / Numero di dossier  
 0810110058129

Currency / Valuta  
 No

Customer's reference / Riferimenti del cliente  
 BRT-FU-0000699

Terminal of arrival / Terminal di destinazione  
 BARI

Contact tel. / Numero telefonico  
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	10	PAL	VARIO		1178.0	

FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID  
 Dim. x cm x cm = 2.557m³ 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg 1,178.00 Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 1178.0

Special consignments / Richieste particolari  
 Special Instructions / Istruzioni particolari  
**KUEHNE + MAGEL s.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 14 NOV 2020  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)